First European Workshop on Standardised Procedure for the Inspection of Sprayers in Europe -SPISE-
Braunschweig, Germany, April 27-29, 2004

Edited by

Heinz Ganzelmeier¹
Hans-Joachim Wehmann²

Heft 397
Berlin 2004

Herausgegeben von der
Biologischen Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft
Berlin und Braunschweig

ISSN 0067-5849
ISBN 3-930037-13-0
Table of Contents

Preface
Ganzelmeier, H. 4

Summary 10

Welcoming address
Backhaus, G.F. 13

Welcoming address
Petzold, R. 15

Introduction to the workshop
Ganzelmeier, H. 16

Keynotes

Thematic strategy on the sustainable use of pesticides: an action plan to improve good plant protection practices throughout Europe 19
Liegeois, E.

European standard EN 13790 - the basis for sprayer inspections in Europe 24
Ganzelmeier, H.

Session 1 - Actual inspections in the Member States and their comparison with EN 13790

Inspection of sprayers in Italy with special regard to the Piemonte region 43
Balsari, P.; Marucco, P.; Oggero, G.; Tamagnone, M.

Obligatory inspection of sprayers in Poland - organisation and first experiences 51
Holownicki, R.; Doruchowski, G.; Godyn, A.; Swiechowski, W.

Testing of sprayers in Norway 57
Bjugstad, N.; Hermansen, P.; Fridheim, D.F.

Inspection of sprayers in Germany – results and experience over the past decades 68
Osteroth, H.-J.

Inspections of sprayers in use in Catalonía (Spain) 74
Gracia, F.; Escola, A.; Bustos, A.

Inspection of field sprayers in Estonia – overview 77
Siim, J.

Inspection of sprayers in Hungary 79
Hajdú, J.; Dimitrievits, G.; Kovács, L.

Inspection of plant protection equipment in the Czech Republic 83
Harasta, P.

Voluntary testing of sprayers in Sweden, experiences and future 84
Sandström, M., Wahlander, J.

Activity and organisation of sprayer inspection service in the Basilicata region, Italy 85
Caponero, A.; Ferrari, I.; Zienna, P.
First Europe Workshop on Standardised Procedure for the Inspection of Sprayers in Europe — SPISE —, Braunschweig, April 27-29, 2004

Inspection of sprayers in Greece
Parissopoulos, G.; Papayiannopoulou, A.

Overview of the sprayer inspection in Belgium
Huyghebaert, B.; Mostade, O.; Braekman, P.

Results Session 1 – Actual inspections in the Member States and their comparison with EN 13790

Session 2 - Administrative regulations required for establishing an inspection

The Belgian way of organising a compulsory inspection of sprayers
Braekman, P.; Huyghebaert, B.; Sonck, B.

Aspects of the organisation of test sprayers in some Italian regions
Biocca, M.; Severini, S.

Organisation of sprayer inspection in Baden-Wuerttemberg
Schmidt, K.

Experiences of introducing an inspection system for orchard sprayers in Sweden
Svennsson, S.A.

Compulsory inspection of sprayers in use: improving efficiency by training and formative aspects
Gil, E.; Gracia, F.

Results Session 2 - Administrative regulations required for establishing an inspection

Session 3 - Technical prerequisites required for conducting inspections

Parameters to consider the implementation of systematic inspection of sprayers
Mostade, O.; Huyghebaert, B.; Miserque, O.; Noel, S.

Evaluation of equipment for measuring stationary distribution of crop sprayers
Bjugstad, N.; Hermansen, P.; Fridheim, D.F.

Test-bench and computer-aided measurement system for checking and calibrating spraying machines used in “tendone”- trained vineyards.
Pascuzzi, S.; Guarella, A.; Percoco, A.; Guario, A.

The analysis system for inspection of sprayers introduced in Lithuania
Baskys, D.; Bunevicius, A.; Kazakevicius, V.; Zinkevicius, R.

Are vertical spray patterns an efficient instrument that can improve the adjustment of air-assisted sprayers in vineyard?
Balsari, P.; Ade, G.; Cerruto, E.; Giametta, G.; Guarella, G.; Marucco, P.; Pergher, G.; Vieri, M.

Evaluation of vertical pattern distribution by means of horizontal and vertical lamellae patternators
Biocca, M.; Vannucci, D.

An overview of the situation in the field of devices used for the application of plant protection products in Slovenia
Leskosek, G.; Bernik, R.; Lakota, M.; Simoncic, A.

Results Session 3 - Technical prerequisites required for conducting on inspections
Session 4 - Quality management for inspections

Technical requirements set by different standards when performing accredited inspections
Brækman, P.; Sonck, B.

Assuring the measurement precision of testing devices for the control of plant protection devices in different states of Germany
Kramer, H.

Quality control of testing stations and tested sprayers
Kole, J.C.

Results Session 4 - Quality management on inspections

Session 5 - Harmonisation of inspections for mutual recognition between Member States

Mutual recognition of sprayer inspections by Member States
Vries, R.L., de

Mutual recognition between Germany and Belgium
Huyghebaert, B., Ganzelmeier, H., Mostade, O., Brækman, P.

Harmonisation of inspections – from bilateral agreements towards European solutions
Alt, N.

Results Session 5 - Harmonisation of inspections for mutual recognition between Member States

Session 6 - Concluding remarks

Recommendations of the Workshop 'Standardised Procedure for the Inspection of Sprayers in Europe — SPISE —'

Exhibition and demonstration of inspection facilities

List of exhibitions

Excursion for visiting approved workshops

List of authors

E-mail addresses